

Scrúduimhir  
Examination Number



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

**SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA, 2016  
LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2016**

---

## **GEARMÁINIS – ARDLEIBHÉAL GERMAN – HIGHER LEVEL**

---

**DÉ hAOINE, 17 MEITHEAMH – 12.10 go dtí 12.50  
FRIDAY, 17 JUNE – 12.10 to 12.50**

---

**TRAIL CHLUASTUISCEANA (80 marc)  
LISTENING COMPREHENSION (80 marks)**

---

**AN tAM A CHEADAÍTEAR 40 NÓIMÉAD  
TIME ALLOWED 40 MINUTES**

---

**STAMPA AN IONAIÐ  
(Centre Stamp)**

CUID I	
CUID II	
CUID III	
CUID IV	
Iomlán	

## Cuid a hAon

(Agallamh le Sven Asendorf)

Seinnfear an t-agallamh **faoi thrí**: ar dtús seinnfear tríd síos é; ansin seinnfear ina mhíreanna é agus beidh sos ann tar éis gach míre. Ar deireadh, seinnfear tríd síos an athuair é. **Freagair i nGaeilge.**

1. (i) Is deontóir fola é Sven Asendorf le mórán blianta. Cad a deir sé faoi féin?

---

---

---

- (ii) Cé mhéad uair a bhfuil ful tugtha aige?

- (ii) How many times has he given blood?

2. (i) Cén fáth a bhfuil sé tábhachtach ful a thabhairt, dar leis? Tabhair sonraí.

2. (i) Why, in his opinion, is it important to give blood? Give details.

---

---

---

- (ii) Cé mhéad deonú fola atá ag teastáil sa Bhaváir?

- (ii) How many blood donations are needed in Bavaria?

In aghaidh an lae / Per day: \_\_\_\_\_

In aghaidh na bliana / Per year: \_\_\_\_\_

3. Cén chomhairle a chuireann sé orthu siúd a d'fhéadfadh ful a thabhairt? Tabhair sonraí.

3. What advice does he give to potential blood donors? Give details.

---

---

---

4. Cad a deir sé faoi Felix Brunner? Tabhair sonraí.

4. What does he say about Felix Brunner? Give details.

---

---

---

---

---

## First Part

(Interview with Sven Asendorf)

The interview will be played **three** times: first right through, then in segments with pauses, and finally right through again. **Answer in English.**

1. (i) Sven Asendorf has been a blood donor for many years. What does he say about himself?

---

---

---

- (ii) How many times has he given blood?

2. (i) Why, in his opinion, is it important to give blood? Give details.

---

---

---

- (ii) How many blood donations are needed in Bavaria?

In aghaidh an lae / Per day: \_\_\_\_\_

In aghaidh na bliana / Per year: \_\_\_\_\_

3. What advice does he give to potential blood donors? Give details.

---

---

---

4. What does he say about Felix Brunner? Give details.

---

---

---

---

---

## Cuid a Dó

Cloisfidh tú comhrá teileafóinanois. Glacann rúnaí scoile leis an teachtaireacht.

Chun deis a thabhairt duit **Ceist 1 (an nóta)** a fhreagairt, seinnfear an glao teileafóin **faoi dhó**. Beidh sos ann tar éis gach seanma agus le linn an tsosa ba chóir duit **an bosca a líonadh**. Ar deireadh, seinnfear an glao teileafóin arís den **tríú** huair agus den uair dheireanach, chun deis a thabhairt duit **Ceist 2** (faoin **teanga** a úsáidtear sa ghlaobh teileafóin) a fhreagairt.

1. Scríobh síos sa **Ghearmáinis** na príomhphointí a bhreacann an té a fhaigheann an glao ina nóta faoin gcomhrá.  
*(Na príomhfhocail, gan abairtí iomlána.)*

Ba cheart iad seo a bheith sa nóta:

- ainm an té atá ag glaoch
- an fhadhb a dtugann an té sin tuairisc uirthi
- sonraí maidir le teaghmháil bhreise
- uimhir theileafóin an té atá ag glaoch

## Second Part

You will now hear a telephone conversation. A school secretary takes the message.

To allow you to answer **Question 1 (the note)**, the phone call will be played *twice*, with a pause after each playing during which you should **fill in the box**. The phone call will then be played for a *third* and final time to allow you to answer **Question 2 (the language of the phone call)**.

1. Write down **in German** the key information the recipient of the call puts in her note of the conversation. (**Keywords, not full sentences.**)

The note should contain:

- the caller's name
- the problem the caller reports
- details regarding further contact
- the caller's phone number

### Gesprächsnotiz Hansa-Schule

Anruf von: \_\_\_\_\_

Problem: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Der Anrufer

- will persönlich vorbeikommen.
- kann einen Rückruf erwarten.
- kann sich erst am Freitag wieder melden.
- ruft von unterwegs noch einmal an.


Kontaktnummer des Anrufers: Vorwahl \_\_\_\_\_ Rufnummer \_\_\_\_\_

### Freagair Ceist 2 anois.

2. Agus tú ag éisteacht leis an nglao teileafóin den **tríú** huair, scríobh síos **trí** shampla den **teanga** (= **nathanna cainte agus frásai**) a úsáidtear sa chomhrá a thaispeánann go bhfuil **gach rud faoi smacht ag an té atá ag glaoch**.

### Now answer Question 2.

2. In listening to the phone call for the *third* time, write down **three** examples of the **language** (= **expressions and phrases**) used in the conversation to show that the caller has **everything under control**.

## Cuid a Trí

Cloisfidh tú comhrá idir bheirt chainteoiríanois. Seinnfear an comhrá *faoi thrí*. Beidh sos ann tar éis gach seanma. **Freagair i nGaeilge.**

1. (i) Tarlaíonn an comhrá idir

- (a) bláthadóir agus custaiméir
- (b) oifigeach pólín agus tiománaí tacsaí
- (c) máthair agus mac
- (d) fear céile agus bean chéile

Cuir an litir chuí *a, b, c* nó *d* sa bhosca seo chun do rogha a chur in iúl.

- (ii) Aimsigh **dhá** rud sa chomhrá a thacaíonn le do rogha.

2. (i) Cén focal is fearr a chuireann síos ar an gcaoi a dtéann an fhadhb a luaitear sa chomhrá i bhfeidhm ar an gcainteoir baineann?

- (a) sásta
- (b) cúramach
- (c) buartha
- (d) dubh dóite

Cuir an litir chuí *a, b, c* nó *d* sa bhosca seo chun do rogha a chur in iúl.

- (ii) Scríobh síos **dhá** shonra ón gcomhrá mar thaca le do rogha.

3. Conas a tharla an scéal a bheith amhlaidh? Tabhair sonrai.

## Third Part

You will now hear a conversation between two people. The conversation will be played *three times*, with a pause after each playing. **Answer in English.**

1. (i) The conversation is between

- (a) a florist and a client
- (b) a police officer and taxi driver
- (c) a mother and son
- (d) a husband and wife

Indicate your choice by putting *a, b, c* or *d* in the box provided.

- (ii) Find **two** indications in the conversation to support your choice.

2. (i) Which word best describes the female speaker's reaction to the problem mentioned in the conversation?

- (a) pleased
- (b) diplomatic
- (c) anxious
- (d) bored

Indicate your choice by putting *a, b, c* or *d* in the box provided.

- (ii) Write down **two** details from the conversation to support your choice.

4. (i) Cén moladh a dhéanann an cainteoir baineann chun an fhadhb a réiteach?

3. How did the situation arise? Give details.

- (ii) Cén réiteach atá aimsithe ag an gcainteoir fireann? Tabhair sonrai.

4. (i) What suggestion does the female speaker make to solve the problem?

- (ii) What solution has the male speaker found? Give details.

## Cuid a Ceathair

Anois cloisfidh tú trí mhír nuachta ón raidió agus réamhaisnéis na haimsire ina ndiaidh. Seinnfear na ceithre mhír **faoi thrí**: ar dtús seinnfear tríd síos iad; seinnfear ansin ina **gceithre** mhír iad agus beidh sos ann tar éis gach míre. Ar deireadh, seinnfear tríd síos an athuair iad.

**Freagair i nGaeilge.**

(Mír 1)

1. (i) Cad iad na modhanna iompair ar chuir an stailc as dóibh?

---

- (ii) Cen fáth nach dócha go n-éireoidh leis an stailc?

- (ii) Why is the strike unlikely to be successful?

---

(Mír 2)

2. (i) Cén fáth a n-ólann páistí agus daoine óga deochanna fuinnimh go rialta?

(Item 2)

2. (i) Why do children and young people regularly drink energy drinks?

---

- (ii) Cén fáth ar mian le *Foodwatch* cosc a chur ar dheochanna fuinnimh? Tabhair sonraí.

- (ii) Why does *Foodwatch* want to ban energy drinks? Give details.

---

(Mír 3)

3. (i) Tá ceist na gcloigíní bó éirithe conspóideach san Eilvéis. Tabhair sonraí.

(Item 3)

3. (i) Cow bells have become a controversial issue in Switzerland. Give details.

---

- (ii) Cad iad na buntáistí a bhaineann le cloigíní bó, dar leis na feirmeoirí?

- (ii) According to farmers, what advantages do cow bells have?

---

(Mír 4: Réamhaisnéis na hAimsire)

4. Cad atá i réamhaisnéis na haimsire do na laethanta atá le teacht? Tabhair sonraí.

(Item 4: Weather Forecast)

4. What is the weather forecast for the coming days? Give details.

---

---

---

# **Leathanach Bán**

# **Blank Page**

# **Leathanach Bán**

# **Blank Page**

# **Leathanach Bán**

# **Blank Page**